

The logo for ROBU consists of four large, bold, sans-serif letters. The 'R' is black with a white outline. The 'O' is red with a white outline. The 'B' is black with a white outline. The 'U' is blue with a white outline. The letters are set against a light gray background with a subtle shadow effect.

# **МАШИНЫ ДЛЯ СТЫКОВОЙ СВАРКИ**

## **ИНСТРУКЦИЯ**

Модель W250 (75-250 мм)

Модель W315 (90-315 мм)

Модель W500 (180-500 мм)

# **СОДЕРЖАНИЕ**

## **1 – ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ**

- 1.1 - Назначение
- 1.2 – Область применения
- 1.3 - Тип

## **2 – ОСНАЩЕНИЕ МАШИНЫ**

- 2.1 - Корпус
- 2.2 - Торцеватель (триммер)
- 2.3 – Нагреватель
- 2.4 – Защитный Кожух
- 2.5 – Гидравлический привод

## **3 – ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАШИНЫ И УПРАВЛЕНИЕ ПРОЦЕССОМ СВАРКИ.**

## **4 – ПАРАМЕТРЫ ДАВЛЕНИЯ И ВРЕМЕНИ**

## **5 – МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

## ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ

### 1.1 - НАЗНАЧЕНИЕ

Сварка встык ПЭ (PE), ПП (PP) и ПВХДФ (PVDF) труб и фитингов для размеров:  
модель W250 (75-90-110-125-140-160-180-200-225-250мм);  
модель W315 (90-110-125-140-160-180-200-225-250-280-315мм);  
модель W500 (180-200-225-250-280-315-355-400-450-500мм).

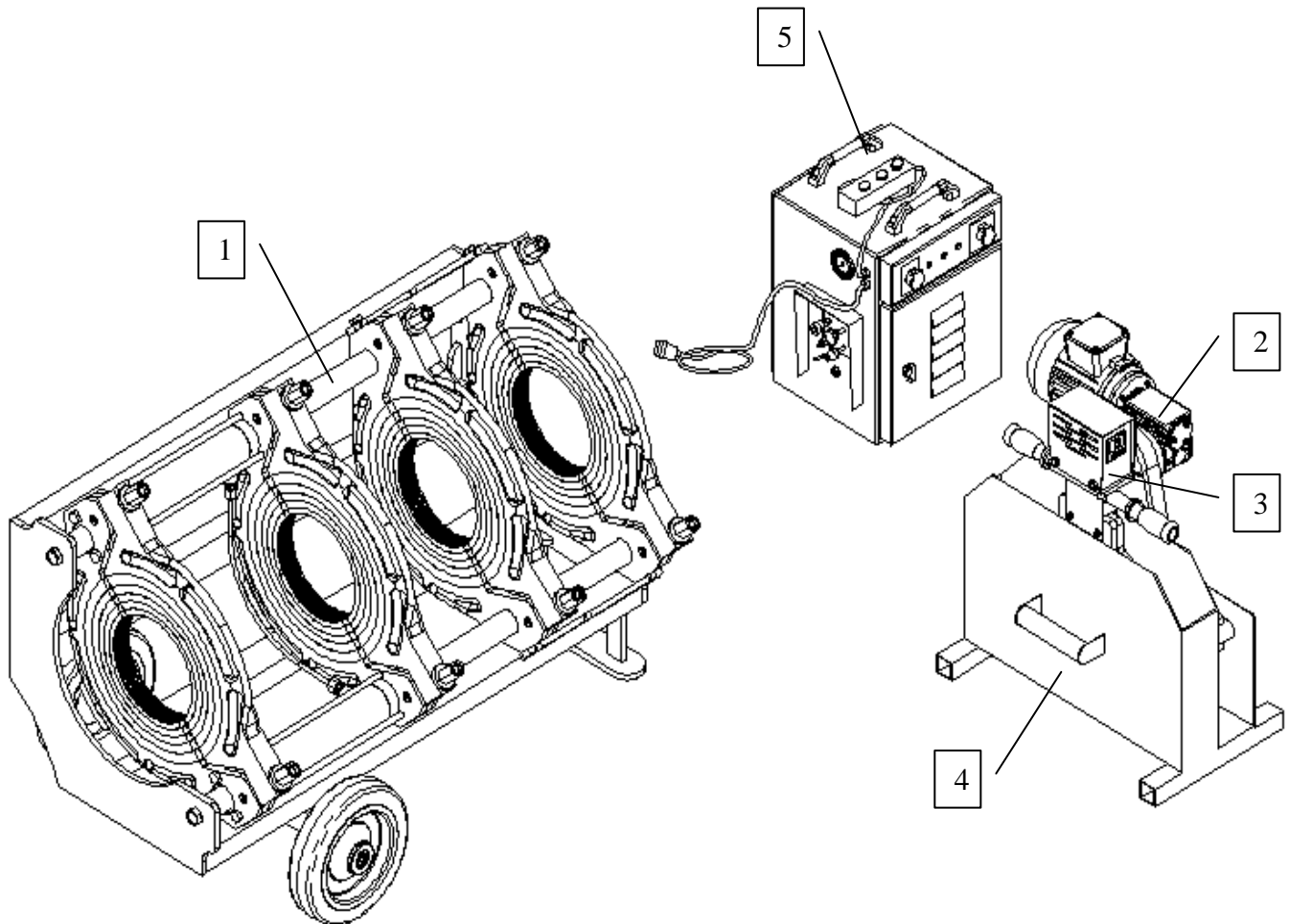
### 1.2 – СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ

Все типы труб и фитингов выполненные из ПЭ, ПП и ПВХДФ применяются при транспортировке питьевой воды, стоков, и т.д.

### 1.3 – ТИП

Машина создана для использования с гидравлической системой. Для эксплуатации машины в стандартной комплектации необходимо напряжение:  
модель W250 и W315 – 220В (однофазное);  
модели W500 - 380В (трёхфазное).

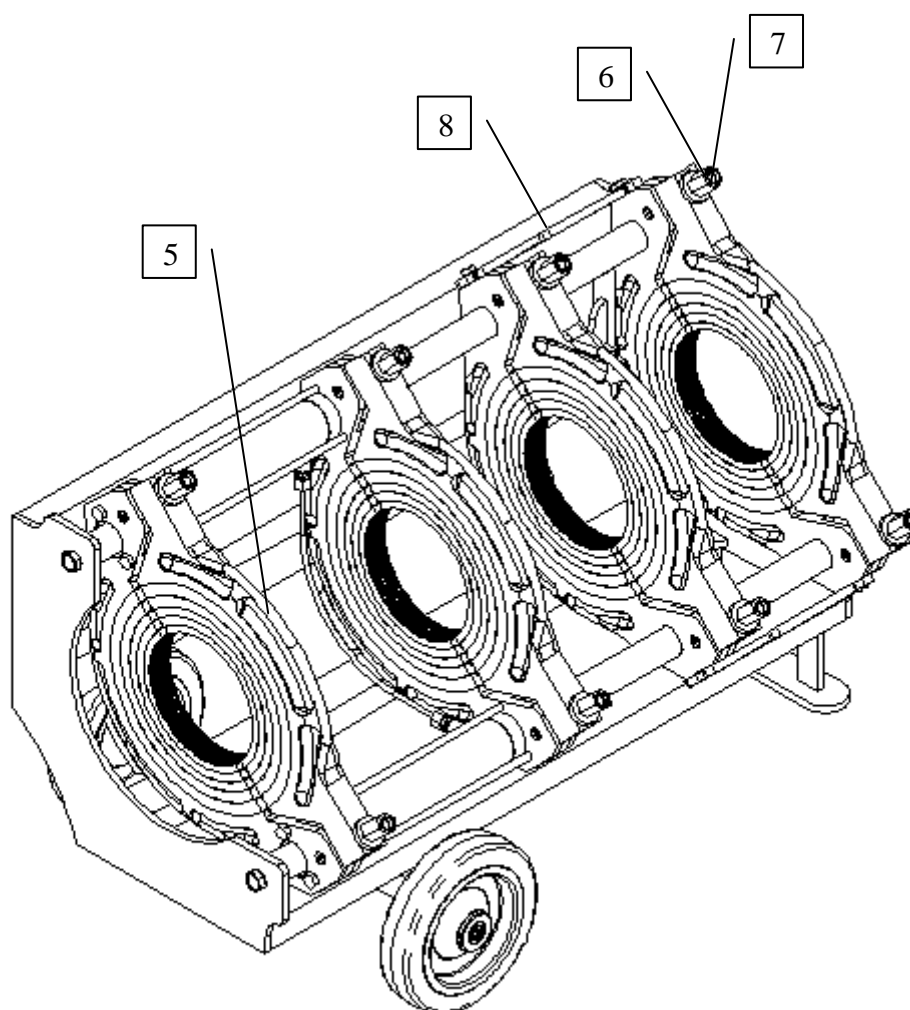
## 2 - ОСНАЩЕНИЕ



NO.	ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ
1	ЦЕНТРАТОР
2	ТОРЦЕВАТЕЛЬ (ТРИММЕР)
3	НАГРЕВАТЕЛЬ
4	ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ

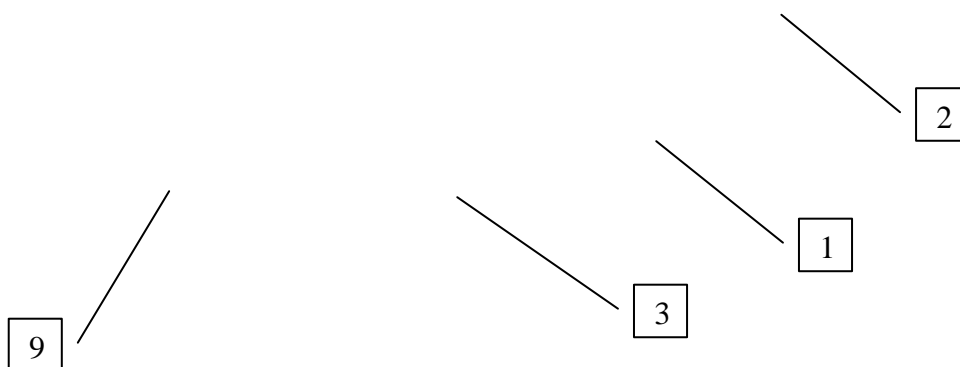
## 2.1 – Центратор

Центрация труб производится при помощи двух подвижных и двух не подвижных зажимов закреплённых на направляющих.



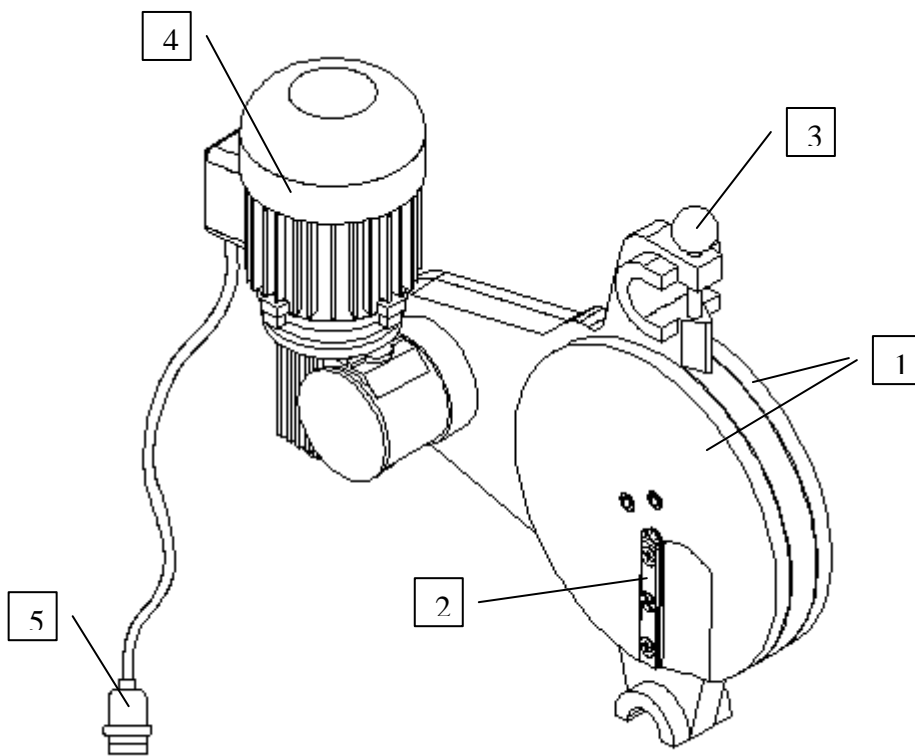
NO	ОСНОВНЫЕ ДЕТАЛИ ЦЕНТРАТОРА
1	ПЛАТФОРМА
2	НАПРАВЛЯЮЩИЕ
3	ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ПОРШЕНЬ

4	НИЖНИЙ ЗАЖИМ
5	4 ВЕРХНИЙ ЗАЖИМ
6	СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ШТИФТ ДЛЯ ЗАЖИМОВ
7	СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ БОЛТ ДЛЯ ЗАЖИМОВ
8	ФИКСАТОР
9	ЗАЖИМЫ



## 2.2 – Торцеватель (триммер)

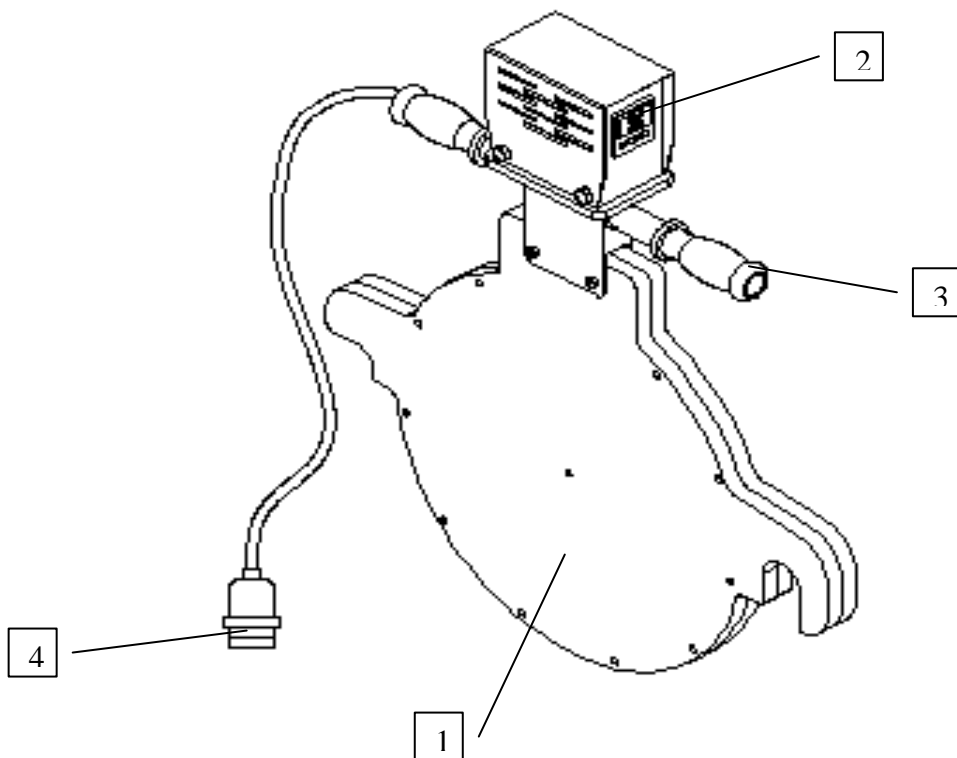
Торцеватель (триммер) - инструмент с ножами(лезвиями) лезвиями на обеих сторонах, служащий для механической обработки (торцевания) концов труб перед началом сварки.



NO.	ДЕТАЛИ ТРИММЕРА
1	ВРАЩАЮЩИЕСЯ ЗАЖИМЫ
2	ЛЕЗВИЯ
3	БЛОКИРОВОЧНЫЙ ШТЫРЬ
4	<b>Модель W250 - ДВИГАТЕЛЬ 220В – 0,75КВт;</b> <b>Модель W315 - ДВИГАТЕЛЬ 220 В – 0,75 КВт;</b> <b>Модель W500 - ДВИГАТЕЛЬ 380 В – 1,1 КВт;</b>
5	ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ РОЗЕТКА

### 2.3 – Нагреватель

Концы трубы нагреваются при помощи нагревательного элемента перед сваркой. Настройки нагревателя делаются при помощи термостата на пластинах.



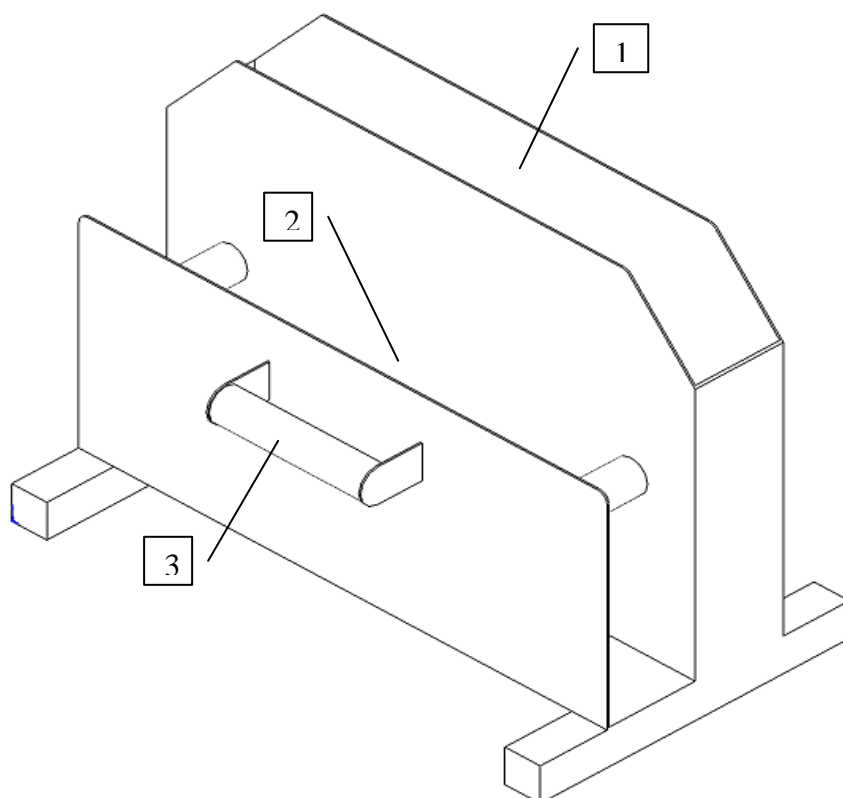
**Модель W250: 220В – 3000 Вт СОПРОТИВЛЕНИЕ**  
**Модель W315: 220 В – 3500 Вт СОПРОТИВЛЕНИЕ**  
**Модель W500: 380 В – 6000 Вт СОПРОТИВЛЕНИЕ**

NO	ДЕТАЛИ НАГРЕВАТЕЛЯ
1	ПЛАСТИНА
2	ЦИФРОВОЙ ТЕРМОСТАТ С УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ
3	РУКОЯТКА
4	ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ РОЗЕТКА

## 2.4 – Защитный кожух

Защитный кожух предотвращает тепловые потери нагревателя и защищает торцеватель (триммер) от внешних воздействий (удар, вода).

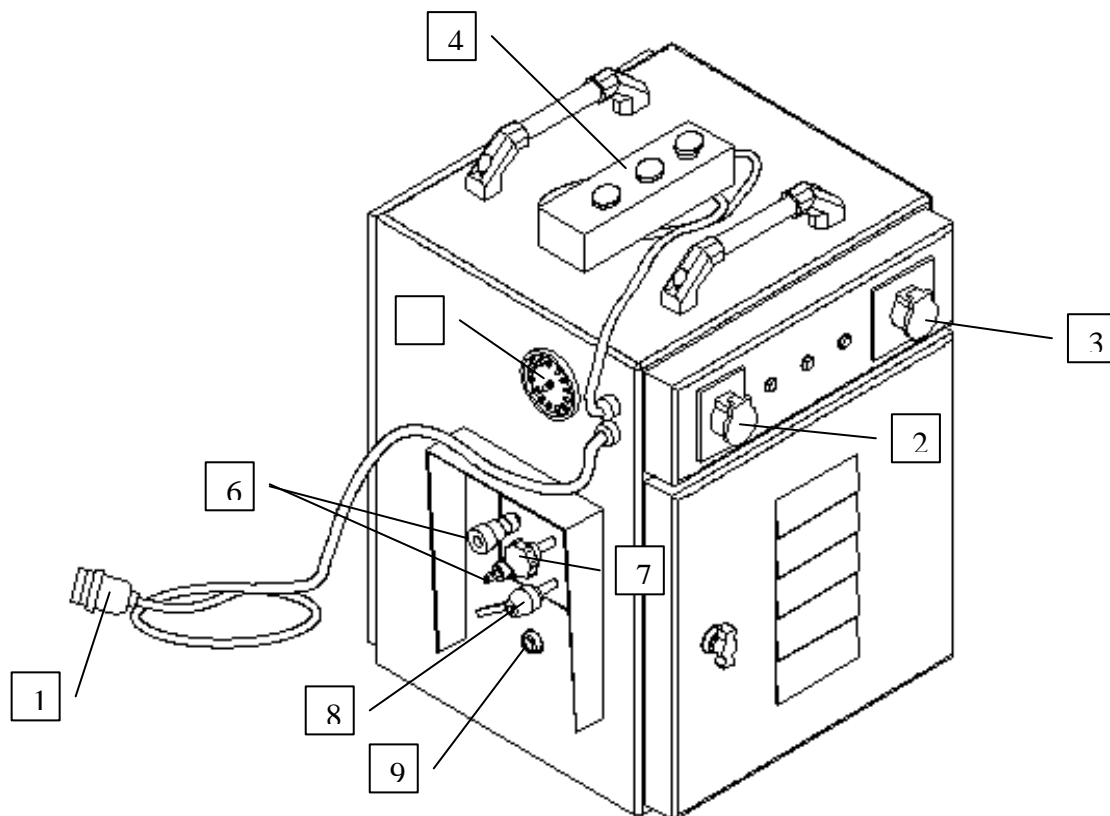




NO	ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ
1	КАМЕРА ПОГРЕВАТЕЛЯ
2	КАМЕРА ТРИММЕРА
3	РУКОЯТКА

## 2.5 Гидравлический привод.

Данный аппарат оснащен гидравлическим приводом. Работа привода контролируется при помощи кнопок. На ручной панели управления есть две кнопки и ключ. Зажимы контролируются кнопками, торцеватель – ключом.



**Модель W250 и W315: 220В– 0,55 кВт**  
**Модели W500 : 380В – 0,75 кВт**

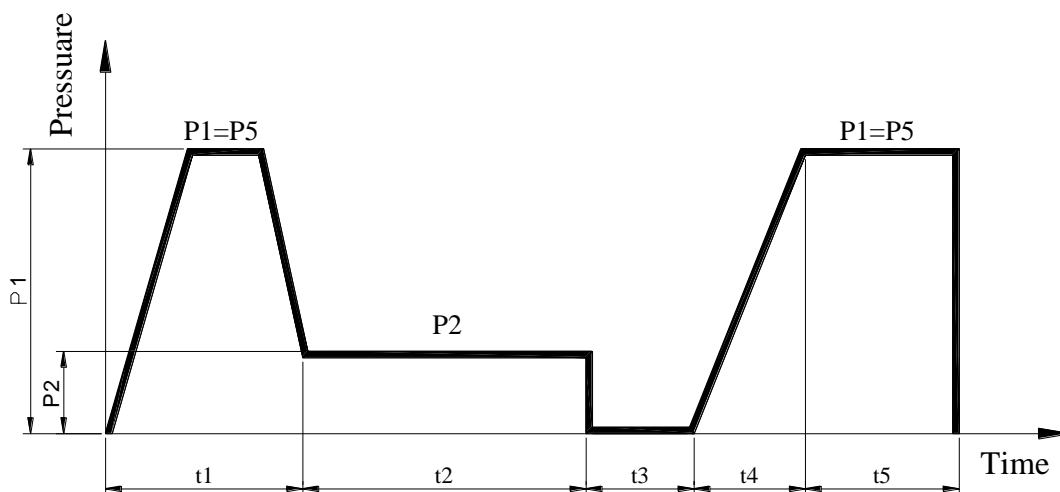
NO	ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ПРИВОД
1	ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ РОЗЕТКА
2	ТРЕХФАЗНАЯ ЗАГЛУШКА ТРИММЕРА
3	ОДНОФАЗНАЯ ЗАГЛУШКА НАГРЕВАТЕЛЯ
4	РУЧНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
5	МАНОМЕТР
6	СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ШТУЦЕРЫ ЭЛЕКТРОПРИВОДА
7	РЕГУЛЯТОР УСТАНОВКИ ДАВЛЕНИЯ
8	КЛАПАН СНИЖЕНИЯ ДАВЛЕНИЯ
9	МАСЛОУКАЗАТЕЛЬ

### 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАШИНЫ И УПРАВЛЕНИЕ ПРОЦЕССОМ СВАРКИ

- 1- Подключите ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ПРИВОД к электросети:  
 модель W250 и W315 – 220В однофазная;  
 модели W500 – 380 трехфазная;  
 затем НАГРЕВАТЕЛЬ к гидравлическому приводу.
- 2- Дождитесь нагрева зеркала НАГРЕВАТЕЛЯ до температуры 220 С°.

- 3- Присоедините подающие масло шланги от ЦЕНТРАТОРА к ГИДРАВЛИЧЕСКОМУ ПРИВОДУ. Проверьте уровень масла в ГИДРАВЛИЧЕСКОМ ПРИВОДЕ при помощи индикатора. Если масло отсутствует, используйте масло марки **Shell Tellus 46**.
- 4- Закрепите зажимы на ЦЕНТРАТОРЕ и вставьте трубы.
- 5- Установите регулятор давления на ГИДРАВЛИЧЕСКОМ ПРИВОДЕ против часовой стрелки в начальное положение (отсутствие давления).
- 6- Для установления давления нагрева (увеличение по часовой стрелке) и проверки машины, нажмите пусковую кнопку на панели управления. Проверьте работу машины, приводя в движение зажимы с помощью панели управления. Перемещайте зажимы вперед-назад, по направляющим ЦЕНТРАТОРА пока не убедитесь, что зажимы перемещаются плавно без заеданий. Возникшее во время движения зажимов давление является Давлением Движения (ДД). Вы можете увидеть ДД, которое мы учтём позднее в расчетах параметров сварки, на манометре. Среднее ДД макс. 30 бар.
- 7- Найдите значение необходимого ДАВЛЕНИЯ СВАРКИ (P1=P5) в таблице (раздел 4 инструкции), в соответствии с диаметром трубы, материалом и показателем PN или SDR. Добавьте ДД к ДАВЛЕНИЮ СВАРКИ, взятому из таблицы. Это Общий Показатель Давления (ОПД), который должен быть установлен на регуляторе давления.:  $ОПД = ДАВЛЕНИЕ СВАРКИ (P1, P5) + ДД$
- 8- Установите ТОРЦЕВАТЕЛЬ на машине, закрепите блокировочным штырём.
- 9- Вставьте розетку ТОРЦЕВАТЕЛЯ в штепсель, расположенный на ГИДРАВЛИЧЕСКОМ ПРИВОДЕ.
- 10- Для включения ТОРЦЕВАТЕЛЯ, поверните ключ на ручной панели управления в положение «ON».
- 11- Оба конца трубы необходимо обрабатывать ТОРЦЕВАТЕЛЕМ, до выхода ровной, непрерывной ленты стружки, образующейся при обработке торцов трубы.
- 12- По окончании снимите ТОРЦЕВАТЕЛЬ с ЦЕНТРАТОРА.
- 13- Убедитесь, что температура НАГРЕВАТЕЛЯ достигла 220 С°.
- 14- Поместите нагреватель между обработанными торцами труб и соедините трубы, установив давление соответствии с поученным значением ОПД.
- 15- Нагрейте торцы труб в соответствии с параметрами давления и времени t1 и t2, выбранными из в таблицы (в соответствии с п.7).  
После образования симметричного буртика (время t1), ослабьте давление до величины P2 (свободное давление, близкое к нулю) и продолжайте подогрев до истечения необходимого времени (t2).
- 16- Снимите НАГРЕВАТЕЛЬ (см. время на удаление нагревателя t3) и соедините трубы в установив давление соответствии с поученным значением ОПД.
- 17- Оставьте сваренные трубы в машине под воздействием давления на необходимое время охлаждения t5.

#### 4 – ПАРАМЕТРЫ ДАВЛЕНИЯ И ВРЕМЕНИ.



**t1:** Время оплавления стыка до образования грата (симметричного буртика)

**t2:** Время нагрева без давления

**t3:** Время удаления нагревателя из зоны сварки

**t4:** Время увеличивающегося давления (давление сварки)

**t5:** Время необходимое для охлаждения

**P1:** Давление оплавления торцов до образования симметричного буртика

**P2:** Давление необходимое для продолжения нагрева торцов трубы

**P5:** Время необходимое для охлаждения стыка

#### PE 100

PE 100 PN 4 (SDR 41)								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки $P_1=P_5$	Высота буртика	Время нагрева без давления ( $t_2$ )	Время удаления нагревателя ( $t_3$ )	Время увеличения давления ( $t_4$ )	Время охлаждения ( $t_5$ )	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	1,8	0,44	0,6	1	8	5	3	4
90	2,3	0,67	0,7	1	8	5	3	5
110	2,7	0,97	0,8	1	9	5	4	5
125	3,1	1,26	0,8	1	10	6	5	6
140	3,5	1,59	0,9	1	11	6	5	6
160	4,0	2,08	0,9	1	11	6	6	7
180	4,4	2,58	0,9	1	12	6	7	8
200	4,9	3,19	1,0	1	14	7	7	9
225	5,5	4,02	1,1	1	15	7	8	10
250	6,2	5,04	1,1	1	17	7	9	11
280	6,9	6,28	1,2	1	18	8	10	12
315	7,7	7,89	1,3	2	20	8	12	14
355	8,7	10,04	1,4	2	22	9	13	15
400	9,8	12,75	1,5	2	22	9	15	17
450	11,0	16,10	1,6	2	22	9	17	19
500	12,3	20,00	1,7	2	22	9	18	21

#### PE 100 PN 5 (SDR 33)

Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	2,3	0,56	0,8	1	8	5	3	5
90	2,8	0,81	0,8	1	8	6	4	5
110	3,4	1,21	0,8	1	9	6	5	6
125	3,9	1,57	0,9	1	10	6	6	7
140	4,3	1,95	0,9	1	11	7	6	8
160	4,9	2,53	1,0	1	11	7	7	9
180	5,5	3,20	1,1	1	12	7	8	10
200	6,2	4,01	1,1	1	14	8	9	11
225	6,9	5,02	1,2	1	15	8	10	12
250	7,7	6,22	1,3	2	17	8	12	14
280	8,6	7,78	1,4	2	18	8	13	15
315	9,7	9,87	1,5	2	20	9	15	17
355	10,9	12,50	1,6	2	22	9	16	19
400	12,3	15,90	1,7	2	18	9	18	21
450	13,8	20,07	1,9	3	18	9	21	24
500	15,3	24,72	2,0	3	18	9	23	26

<b>PE 100 PN 6 (SDR 26)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	2,7	0,65	0,8	1	8	5	4	5
90	3,3	0,95	0,8	1	8	6	5	6
110	4	1,41	0,8	1	9	6	6	7
125	4,5	1,81	1,0	1	10	6	7	8
140	5,1	2,29	1,0	1	11	7	8	9
160	5,8	2,98	1,1	1	11	7	9	10
180	6,5	3,76	1,2	1	12	7	10	11
200	7,2	4,63	1,2	1	14	8	11	13
225	8,2	5,93	1,3	2	15	8	12	14
250	9,1	7,31	1,4	2	17	8	14	16
280	10,1	9,09	1,5	2	18	8	15	18
315	11,4	11,54	1,6	2	11	11	17	20
355	12,9	14,71	1,8	3	11	11	19	22
400	14,5	18,63	2,0	3	11	11	22	25
450	16,3	23,56	2,1	3	11	11	24	28
500	18,1	29,07	2,3	4	11	11	27	31

<b>PE 100 PN 8 (SDR 21)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	3,6	0,86	0,7	1	8	5	5	7
90	4,3	1,23	0,9	1	8	6	6	8
110	6,3	1,85	1,0	1	8	6	8	9
125	6,0	2,38	1,1	1	8	6	9	10
140	6,7	2,98	1,2	1	8	6	10	12
160	7,7	3,91	1,3	2	8	6	12	13
180	8,6	4,91	1,4	2	8	7	13	15
200	9,6	6,09	1,5	2	9	8	14	17
225	10,8	7,71	1,6	2	10	8	16	19
250	11,9	9,44	1,7	2	11	8	16	21
280	13,4	11,91	1,8	3	11	8	20	23
315	15,0	15,00	2,0	3	12	9	23	26
355	16,9	19,05	2,2	3	14	9	25	29

400	19,1	24,25	2,4	4	15	10	29	33
450	21,5	30,71	2,7	4	17	10	32	37
500	23,9	37,93	2,9	5	18	10	36	41

<b>PE 100 PN 10 (SDR 17)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	4,5	1,06	0,8	1	8	5	7	8
90	5,4	1,52	1,0	1	8	6	8	9
110	6,6	2,27	1,2	1	8	6	10	11
125	7,4	2,90	1,2	1	8	6	11	13
140	8,3	3,64	1,3	2	8	6	12	14
160	9,5	4,77	1,5	2	8	6	14	16
180	10,7	6,04	1,6	2	8	8	16	18
200	11,9	7,46	1,7	2	9	8	18	21
225	13,4	9,45	1,8	3	10	9	20	23
250	14,8	11,60	2,0	3	11	9	22	25
280	16,6	14,57	2,2	3	11	10	25	29
315	18,7	18,47	2,4	4	12	11	28	32
355	21,1	23,48	2,6	4	14	11	32	36
400	23,7	29,73	2,9	5	15	10	36	41
450	26,7	37,67	3,2	5	17	10	40	46
500	29,7	46,56	3,5	6	18	10	45	51

<b>PE 100 PN 12,5 (SDR 13,6)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	5,6	1,30	1,0	1	8	5	8	10
90	6,7	1,86	1,2	1	8	6	10	12
110	8,1	2,75	1,3	2	8	6	12	14
125	9,2	3,55	1,4	2	8	6	14	16
140	10,3	4,45	1,5	2	8	6	15	18
160	11,8	5,83	1,7	2	8	6	18	20
180	13,3	7,39	1,8	3	3	8	20	23
200	14,7	9,08	2,0	3	9	8	22	25
225	16,6	11,53	2,2	3	10	9	25	29
250	18,4	14,20	2,3	4	11	9	28	32
280	20,6	17,81	2,6	4	11	10	31	35
315	23,2	22,57	2,8	5	12	11	35	40
355	26,1	28,61	3,1	5	14	11	39	45
400	29,4	36,32	3,4	6	15	10	44	50
450	33,1	46,00	3,8	7	17	10	50	57
500	36,8	56,82	4,2	7	18	10	55	63

<b>PE 100 PN 16 (SDR11)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	6,8	1,55	1,0	1	8	5	10	11
90	8,2	2,24	1,3	2	8	8	12	14
110	10,0	3,33	1,5	2	8	8	15	17
125	11,4	4,32	1,6	2	8	8	17	20
140	12,7	5,39	1,8	3	8	8	19	22
160	14,6	7,08	2,0	3	8	8	22	25
180	16,4	8,94	2,1	3	8	11	25	28
200	18,2	11,03	2,3	4	9	11	27	31
225	20,5	13,97	2,6	4	10	10	31	35
250	22,7	17,20	2,8	5	11	10	34	39
280	25,4	21,56	3,0	5	11	10	38	44
315	28,6	27,30	3,4	6	12	10	43	49
355	32,2	34,65	3,7	6	14	10	48	55
400	36,3	44,01	4,1	7	15	10	54	62
450	40,9	55,77	4,6	8	17	10	61	70
500	45,4	68,80	5,1	9	18	10	68	78

<b>PE 100 PN 20 (SDR 9)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	8,4	1,86	1,30	1	8	5	13	14
90	10,1	2,69	1,50	2	8	10	15	17
110	12,3	4,01	1,7	2	8	10	18	21
125	14,0	5,18	1,9	3	8	10	21	24
140	15,7	6,51	2,1	3	8	10	24	27
160	17,9	8,48	2,3	4	8	10	27	31
180	20,1	10,71	2,5	4	8	10	30	34
200	22,4	13,26	2,7	4	9	10	34	38
225	25,2	16,78	3,0	5	10	10	38	43
250	27,9	20,66	3,3	6	11	10	42	48
280	31,3	25,95	3,6	6	11	10	47	54
315	35,2	32,83	4,0	7	12	10	53	60
355	39,7	41,72	4,5	8	14	10	60	68
400	44,7	52,94	5,0	9	15	10	67	76
450	50,3	67,02	5,5	10	17	10	75	86
500	55,8	82,62	6,1	11	18	10	84	95

<b>PE 100 PN 25 (SDR 7,4)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	10,3	2,22	1,5	1	6	5	15	17
90	12,3	3,19	1,7	2	8	10	18	21
110	15,1	4,78	2,0	3	8	10	23	28
125	17,1	6,15	2,2	3	8	10	28	29
140	19,2	7,73	2,4	4	8	10	29	33
160	21,9	10,08	2,7	4	8	10	33	38
180	24,6	15,76	3,0	5	8	10	37	42
200	27,4	15,76	3,2	5	9	10	41	47
225	30,8	19,94	3,6	6	10	10	46	53
250	34,2	24,60	3,9	7	11	10	51	58
280	38,3	30,86	4,3	8	11	10	57	85
315	43,1	39,06	4,8	9	12	10	65	74

355	48,5	49,55	5,4	10	14	10	73	83
400	54,7	62,96	6,0	11	15	10	82	93
450	61,5	79,64	6,7	12	17	10	92	105
500								

<b>PE 100 PN32 (SDR 6)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	12,5	2,60	3,0	1	8	5	19	20
90	15,0	3,75	3,8	3	9	10	23	26
110	18,3	5,59	3,8	4	9	10	27	31
125	20,8	7,22	3,8	4	9	10	31	36
140	23,3	9,06	3,8	5	9	10	35	40
160	26,6	11,83	3,8	5	9	10	40	46
180	29,9	14,96	3,8	6	9	10	45	51
200	33,2	18,46	3,8	7	9	10	50	57
225	37,4	23,39	4,2	7	10	10	56	64
250	41,5	28,84	4,7	8	11	10	62	71
280	46,5	36,19	5,2	9	11	10	70	79
315	52,3	45,8	5,7	10	12	10	78	89
355	59,0	58,21	6,4	12	14	10	89	101
400	66,7	74,10	7,1	13	14	10	100	114
450								
500								

## PE 80

<b>PE80 PN 3,2 (SDR 41)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75								
90	2,3	0,67	0,7	1	8	6	3	5
110	2,7	0,97	0,8	1	8	6	4	5
125	3,1	1,26	0,8	1	8	6	5	6
140	3,5	1,59	0,9	1	8	6	5	6
160	4,0	2,08	0,9	1	8	6	6	7
180	4,4	2,58	0,9	1	8	6	7	8
200	4,9	3,19	1,0	1	9	6	7	9
225	5,5	4,02	1,1	1	10	6	8	10
250	6,2	5,04	1,1	1	11	6	9	11
280	6,9	6,28	1,2	1	11	6	10	12
315	7,7	7,89	1,3	2	12	6	12	13
355	8,7	10,04	1,5	2	12	6	13	15
400	9,8	12,75	1,5	2	12	7	15	17
450	11,0	16,10	1,5	2	13	7	17	19
500	12,3	20,00	2,0	2	13	7	18	21

<b>PE80 PN 4 (SDR 33)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	2,3	0,56	0,7	1	8	5	3	5
90	2,8	0,81	0,8	1	8	6	4	5



110	3,4	1,21	0,8	1	8	6	5	6
125	3,9	1,57	0,9	1	8	6	6	7
140	4,3	1,95	0,9	1	8	6	6	8
160	4,9	2,53	1,0	1	8	6	7	9
180	5,5	3,20	1,1	1	8	6	8	10
200	6,2	4,01	1,1	1	9	6	9	11
225	6,9	5,02	1,2	1	10	6	10	12
250	7,7	6,22	1,3	2	11	6	12	13
280	8,6	7,78	1,4	2	11	6	13	15
315	9,7	9,87	1,5	2	12	7	15	17
355	10,9	12,50	1,6	2	12	7	16	19
400	12,3	15,90	1,7	2	12	7	18	21
450	13,8	20,07	1,8	3	13	7	21	24
500	15,3	24,72	1,9	3	13	7	23	26

<b>PE80 PN 5 (SDR 26)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	2,9	0,7	0,7	1	8	5	4	6
90	3,5	1,01	0,8	1	8	7	5	6
110	4,2	1,48	0,8	1	8	7	6	7
125	4,8	1,92	0,9	1	8	7	7	8
140	5,4	2,42	0,9	1	8	7	8	9
160	6,2	3,18	1	1	8	7	9	11
180	6,9	3,98	1,1	1	8	7	10	12
200	7,7	4,94	1,1	2	9	7	12	13
225	8,6	6,20	1,2	2	10	7	13	15
250	9,6	7,69	1,3	2	11	8	14	17
280	10,7	9,61	1,4	2	11	8	16	19
315	12,1	12,22	1,5	2	12	9	18	21
355	13,6	15,48	1,7	3	12	9	20	23
400	15,3	19,62	1,9	3	12	9	23	26
450	17,2	24,81	2,2	3	13	9	26	30
500	19,1	30,62	2,5	4	13	9	29	33

<b>PE80 PN 6 (SDR 21)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	3,4	0,81	0,7	1	8	5	5	6
90	4,1	1,17	0,8	1	8	7	6	7
110	5,0	1,75	0,8	1	8	7	8	9
125	5,7	2,27	0,9	1	8	7	9	10
140	6,4	2,85	0,9	1	8	7	10	11
160	7,3	3,72	1,0	1	8	7	11	13
180	8,2	4,70	1,3	2	8	7	12	14
200	9,1	5,79	1,4	2	9	7	14	16
225	10,2	7,30	1,5	2	10	7	15	18
250	11,4	9,07	1,6	2	11	8	17	20
280	12,7	11,32	1,8	3	11	8	19	22
315	14,3	14,33	1,9	3	12	9	21	25
355	16,1	18,19	2,0	3	12	9	24	28
400	18,2	23,16	2,3	4	12	9	27	31
450	20,5	29,35	2,6	4	13	9	31	35
500	22,7	36,12	2,8	5	13	9	34	39

<b>PE80 PN 8 (SDR 17)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	4,5	1,06	0,7	1	8	5	7	8
90	5,4	1,52	0,8	1	8	7	8	9
110	6,6	2,27	0,8	1	8	7	10	11
125	7,4	2,90	0,9	1	8	7	11	13
140	8,3	3,64	0,9	2	8	7	12	14
160	9,5	4,77	1,0	2	8	7	14	16
180	10,7	6,04	1,1	2	8	7	16	18
200	11,9	7,46	1,1	2	9	7	18	20
225	13,4	9,45	1,8	3	10	7	20	23
250	14,8	11,60	2,0	3	11	8	22	25
280	16,6	14,57	2,2	3	11	8	25	29
315	18,7	18,47	2,4	4	12	9	28	32
355	21,1	23,48	2,6	4	12	9	32	36
400	23,7	29,73	2,8	5	12	9	36	41
450	26,7	37,67	3,2	5	13	9	40	46
500	29,7	46,56	3,5	6	13	9	45	51

<b>PE80 PN 10 (SDR 13,6)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	5,6	1,30	1	1	8	5	8	10
90	6,7	1,86	1,2	1	8	8	10	12
110	8,1	2,75	1,3	2	8	8	12	14
125	9,2	3,55	1,4	2	8	8	14	16
140	10,3	4,45	1,5	2	8	8	15	18
160	11,8	5,83	1,7	2	8	8	18	20
180	13,3	7,39	1,8	3	8	8	20	23
200	14,7	9,56	2,0	3	9	9	22	25
225	16,6	12,07	2,2	3	10	9	25	29
250	18,4	15,70	2,3	4	11	10	28	32
280	20,6	20,91	2,6	4	11	11	31	35
315	23,2	28,83	2,8	5	12	11	35	40
355	26,1	38,53	3,1	5	12	10	39	45
400	29,4	50,25	3,4	6	12	10	44	50
450	33,1	66,19	3,8	7	13	10	50	57
500	36,8	87,82	4,3	7	11	10	55	63

<b>PE80 PN 12,5 (SDR 11)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	6,8	1,55	1,1	1	8	5	10	11
90	8,2	2,24	1,3	2	8	8	12	14
110	10,0	3,33	1,5	2	8	8	15	17
125	11,4	4,32	1,6	2	8	8	17	20
140	12,7	5,39	1,8	3	8	8	19	22
160	14,6	7,08	2,0	3	8	8	22	25
180	16,4	9,94	2,1	3	8	8	25	28
200	18,2	13,03	2,3	4	9	9	27	31



<b>PE80 PN 25 (SDR 6)</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75	12,5	2,60	1,7	1	8	5	19	20
90	15,0	3,75	2,0	3	8	10	23	26
110	18,3	5,59	2,3	4	8	10	27	31
125	20,8	7,22	2,6	4	8	10	31	36
140	23,3	9,06	2,8	5	8	10	35	40
160	26,6	11,83	3,2	5	8	10	40	46
180	29,9	14,96	3,5	6	8	10	45	51
200	33,2	18,46	3,8	7	9	10	50	57
225	37,4	23,39	4,2	7	10	10	56	64
250	41,5	28,84	4,7	8	11	10	62	71
280	46,5	36,19	5,2	9	11	10	70	79
315	52,3	45,80	5,7	10	12	10	78	89
355	59,0	58,21	6,1	12	12	10	89	101
400	66,7	74,10	6,4	13	12	10	100	114
450								
500								

PP

<b>PP PN 4</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75								
90	3,5	0,67	0,9	1	8	10	5	6
110	4,3	1,01	0,9	1	8	10	6	8
125	4,9	1,31	1,0	1	8	10	7	9
140	5,4	1,62	1,0	1	8	10	8	9
160	6,2	2,12	1,1	1	8	10	9	11
180	7,0	2,69	1,2	1	8	10	11	12
200	7,7	3,29	1,3	2	9	10	12	13
225	8,7	4,18	1,4	2	10	10	13	15
250	9,7	5,18	1,5	2	11	10	15	17
280	10,8	6,46	1,6	2	11	10	16	19
315	12,2	8,21	1,7	2	12	10	18	21
355	13,7	10,39	1,9	3	12	10	21	24
400	15,4	13,16	2,0	3	12	10	23	27
450	17,4	16,73	2,2	3	13	10	26	30
500	19,3	20,62	2,4	4	13	10	29	33

<b>PP PN 6</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75								
90	5,1	0,96	0,8	1	8	7	8	9
110	6,3	1,45	0,8	1	8	7	9	11
125	7,1	1,86	0,9	1	8	7	11	12
140	8,0	2,35	0,9	2	8	7	12	14
160	9,1	3,05	1,0	2	8	7	14	16
180	10,2	3,85	1,1	2	8	7	15	18
200	11,4	4,78	1,1	2	9	7	17	20
225	12,8	6,04	1,2	3	10	7	19	22
250	14,2	7,44	1,3	3	11	8	21	24
280	15,9	9,33	1,4	3	11	8	24	27
315	17,9	11,82	1,5	4	12	9	27	31
355	20,1	14,96	1,7	4	12	9	30	35
400	22,7	19,03	1,9	5	12	9	34	39
450	25,5	24,06	2,2	5	13	9	38	44
500	28,3	29,66	2,5	6	13	9	42	48

<b>PP PN 10</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75								
90	8,2	1,49	1,3	2	8	7	12	14
110	10,0	2,22	1,5	2	8	7	15	17
125	11,4	2,88	1,8	2	8	7	17	20
140	12,7	3,59	2,0	3	8	7	19	22
160	14,6	4,72	2,1	3	8	7	22	25
180	16,4	5,96	2,3	3	8	7	25	28
200	18,2	7,35	2,6	4	9	7	27	31
225	20,5	9,32	2,8	4	10	7	31	35
250	22,7	11,47	3,0	5	11	8	34	39
280	25,4	14,37	3,4	5	11	8	38	43
315	28,6	18,20	3,7	6	12	9	43	49
355	32,2	23,10	4,1	6	12	9	48	55
400	36,3	29,34	4,6	7	12	9	54	62
450	40,9	37,18	5,0	8	13	9	61	70
500	45,4	45,86	5,2	9	13	9	68	78

<b>PP PN 12,5</b>								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75								
90	10,0	1,78	1,5	2	8	7	15	17
110	12,3	2,67	1,7	2	8	7	18	21
125	14,0	3,45	1,9	3	8	7	21	24
140	15,7	4,34	2,1	3	8	7	24	27
160	17,9	5,65	2,3	4	8	7	27	31
180	20,1	7,14	2,5	4	8	7	30	34

200	22,4	8,84	2,7	4	9	7	34	38
225	25,2	11,19	3,0	5	10	7	38	43
250	27,9	13,77	3,3	6	11	8	42	48
280	31,3	17,30	3,6	6	11	8	47	54
315	35,2	21,89	4,0	7	12	9	53	60
355	39,7	27,82	4,5	8	12	9	60	68
400	44,7	35,29	5,0	9	14	11	68	77
450	50,3	44,68	5,5	10	15	13	77	86
500	55,8	55,08	6,1	11	17	14	84	96

PP PN 16								
Диаметр трубы (OD)	Толщина стенки (s)	Давление сварки P1=P5	Высота буртика	Время нагрева без давления (t2)	Время удаления нагревателя (t3)	Время увеличения давления (t4)	Время охлаждения (t5)	Общее время
мм	мм	бар	мм	мин.	сек.	сек.	мин.	мин.
75								
90	12,5	2,15	1,7	3	8	14	19	22
110	15,2	3,20	2,0	3	8	15	23	26
125	17,3	4,14	2,2	3	8	16	26	30
140	19,4	5,20	2,4	4	8	18	29	33
160	22,1	6,77	2,7	4	8	19	33	38
180	24,9	8,58	3,0	5	8	21	37	43
200	27,6	10,57	3,2	6	9	24	41	47
225	31,1	13,40	3,6	6	10	25	47	53
250	34,5	16,52	3,9	7	11	28	52	59
280	38,7	20,75	4,3	8	11	33	58	66
315	43,1	26,04	4,8	9	12	33	65	74
355	48,5	33,03	5,4	10	14	33	73	83
400	54,7	41,97	6,0	11	15	33	82	94
450	61,5	53,10	6,7	12	17	33	92	105
500								

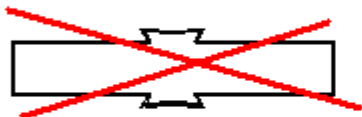
### Визуальная диагностика возможных ошибок при проведении процедуры сварки



процедура сварки выполнена верно



возможная ошибка: неверно выбрано время нагрева



возможная ошибка: избыточное давление



возможная ошибка: недостаточное давление



возможная ошибка: недостаточный нагрев



возможная ошибка: неверная центрация стыков

## 5 – МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

- **Использовать аппарат должны только опытные специалисты.**
- **Во время эксплуатации, аппарат должен находиться на горизонтальной плоскости.**
- **Перед использованием проверьте электрический кабель и соединения.**
- **Не трогайте нагреватель после достижения рабочей температуры, при переносе используйте рукоятку.**
- **Проверяйте уровень подогрева только при помощи термостата.**
- **Закрепите торцеватель на станине перед использованием.**
- **Не переносите торцеватель во время работы.**
- **Не трогайте лезвия торцевателя во время работы.**
- **После обработки торцевателем, удалите розетку(выключите из розетки) и положите в защитный кожух.**